

6.9.2017

A8-0188/318

**Muudatusettepanek 318**

**Karima Delli**

transpordi- ja turismikomisjoni nimel

**Raport**

**Morten Løkkegaard**

Toodete ja teenuste ligipääsetavusnõuded

COM(2015)0615 – C8-0387/2015 – 2015/0278(COD)

**A8-0188/2017**

**Ettepanek võtta vastu direktiiv**

**I lisa – V jagu – B osa – punkt a a (uus)**

*Komisjoni ettepanek*

*Muudatusettepanek*

*(a a) Veebisaidi sisu, mis põhineb järgmistel toimingutel, peab vastama vähemalt punkti a kohastele nõuetele:*

*(i) juurdepääs sõiduplaanidele, soodushindadele ja kombineeritud piletitele ning broneerimis- ja sõiduhindadele;*

*(ii) broneerimine või broneeringu või reserveerimise muutmine, k.a kõik reisijateveoteenused;*

*(iii) lennule registreerimine;*

*(iv) juurdepääs isiklikule reisikavale;*

*(v) juurdepääs lennu staatusele;*

*(vi) juurdepääs isiklikule kliendikontole;*

*(vii) juurdepääs transporditeenuse pakkuja kontaktandmetele temaga ühenduse võtmiseks;*

*(viii) juurdepääs pakutava transpordiabiga seonduvale teabele.*

Or. en

6.9.2017

A8-0188/319

**Muudatusettepanek 319**

**Karima Delli**

transpordi- ja turismikomisjoni nimel

**Raport**

**A8-0188/2017**

**Morten Løkkegaard**

Toodete ja teenuste ligipääsetavusnõuded

COM(2015)0615 – C8-0387/2015 – 2015/0278(COD)

**Ettepanek võtta vastu direktiiv**

**I lisa – V jagu – C osa – pealkiri**

*Komisjoni ettepanek*

*Muudatusettepanek*

**C. Mobiilsideseadmetel põhinevad  
teenused, arukad piletimüügisüsteemid,  
reaalajas teave**

**välja jäetud**

Or. en

6.9.2017

A8-0188/320

**Muudatusettepanek 320**

**Karima Delli**

transpordi- ja turismikomisjoni nimel

**Raport**

**A8-0188/2017**

**Morten Løkkegaard**

Toodete ja teenuste ligipääsetavusnõuded

COM(2015)0615 – C8-0387/2015 – 2015/0278(COD)

**Ettepanek võtta vastu direktiiv**

**I lisa – V jagu – D osa – pealkiri**

*Komisjoni ettepanek*

*Muudatusettepanek*

D. Iseteenindusterminalid ning pileti- ja registreerimisautomaadid, mida kasutatakse *reisijateveoteenuste* pakkumiseks

D. Iseteenindusterminalid ning pileti- ja registreerimisautomaadid, mida kasutatakse *reisijateveo- ja turismiteenuste* pakkumiseks

Or. en

6.9.2017

A8-0188/321

**Muudatusettepanek 321**

**Karima Delli**

transpordi- ja turismikomisjoni nimel

**Raport**

**A8-0188/2017**

**Morten Løkkegaard**

Toodete ja teenuste ligipääsetavusnõuded

COM(2015)0615 – C8-0387/2015 – 2015/0278(COD)

**Ettepanek võtta vastu direktiiv**

**I lisa – V jagu – D osa – punkt 1 – sissejuhatavad sõnad**

*Komisjoni ettepanek*

*Muudatusettepanek*

Selleks et piiratud funktsionaalse võimekusega inimesed, sealhulgas puuetega inimesed ja eakad, saaksid kasutada tooteid eeldataval ja optimaalsel viisil, peab toodete kavandamisel ja tootmisel **arvestama ligipääsetavusega eelkõige järgmiste aspektide puhul:**

Selleks et piiratud funktsionaalse võimekusega inimesed, sealhulgas puuetega inimesed ja eakad **ning tervise tõttu piiratud võimekusega inimesed**, saaksid kasutada tooteid eeldataval ja optimaalsel viisil, peab toodete kavandamisel ja tootmisel **järgima järgmisi tõketeta ligipääsetavuse nõudeid:**

Or. en

6.9.2017

A8-0188/322

**Muudatusettepanek 322**

**Karima Delli**

transpordi- ja turismikomisjoni nimel

**Raport**

**A8-0188/2017**

**Morten Løkkegaard**

Toodete ja teenuste ligipääsetavusnõuded

COM(2015)0615 – C8-0387/2015 – 2015/0278(COD)

**Ettepanek võtta vastu direktiiv**

**I lisa – V jagu – D osa –punkt 1 – alapunkt a – alapunkt i**

*Komisjoni ettepanek*

*Muudatusettepanek*

(i) kättesaadav rohkem kui ühe  
sensoorse kanali kaudu;

*(Ei puuduta eestikeelset versiooni.)*

Or. en

6.9.2017

A8-0188/323

**Muudatusettepanek 323**

**Karima Delli**

transpordi- ja turismikomisjoni nimel

**Raport**

**A8-0188/2017**

**Morten Løkkegaard**

Toodete ja teenuste ligipääsetavusnõuded

COM(2015)0615 – C8-0387/2015 – 2015/0278(COD)

**Ettepanek võtta vastu direktiiv**

**I lisa – V jagu – D osa – punkt 1 – alapunkt a – alapunkt ii**

*Komisjoni ettepanek*

*Muudatusettepanek*

(ii) arusaadav;

*(Ei puuduta eestikeelset versiooni.)*

Or. en

6.9.2017

A8-0188/324

**Muudatusettepanek 324**

**Karima Delli**

transpordi- ja turismikomisjoni nimel

**Raport**

**A8-0188/2017**

**Morten Løkkegaard**

Toodete ja teenuste ligipääsetavusnõuded

COM(2015)0615 – C8-0387/2015 – 2015/0278(COD)

**Ettepanek võtta vastu direktiiv**

**I lisa – V jagu – D osa –punkt 1 – alapunkt a – alapunkt iii**

*Komisjoni ettepanek*

*Muudatusettepanek*

(iii) tajutav;

*(Ei puuduta eestikeelset versiooni.)*

Or. en

6.9.2017

A8-0188/325

**Muudatusettepanek 325**

**Karima Delli**

transpordi- ja turismikomisjoni nimel

**Raport**

**A8-0188/2017**

**Morten Løkkegaard**

Toodete ja teenuste ligipääsetavusnõuded

COM(2015)0615 – C8-0387/2015 – 2015/0278(COD)

**Ettepanek võtta vastu direktiiv**

**I lisa – V jagu – D osa –punkt 1 – alapunkt a – alapunkt iii a (uus)**

*Komisjoni ettepanek*

*Muudatusettepanek*

*(iii a) loetelu toote  
ligipääsetavusomaduste kohta ja selgitus  
selle kohta, kuidas neid aktiveerida ja  
kasutada, ning toote ühilduvus  
tugitehnoloogiatega;*

Or. en



6.9.2017

A8-0188/326

**Muudatusettepanek 326**

**Karima Delli**

transpordi- ja turismikomisjoni nimel

**Raport**

**A8-0188/2017**

**Morten Løkkegaard**

Toodete ja teenuste ligipääsetavusnõuded

COM(2015)0615 – C8-0387/2015 – 2015/0278(COD)

**Ettepanek võtta vastu direktiiv**

**I lisa – V jagu – D osa –punkt 1 – alapunkt a – alapunkt iv**

*Komisjoni ettepanek*

*Muudatusettepanek*

(iv) *eeldatavaid kasutustingimusi arvestades* piisava suurusega *kirjatüübiga*;

(iv) *peab olema* piisava suurusega *ja kirjatüübis, mille puhul on piisav kontrast tähemärkide ja nende tausta vahel, et nende loetavus oleks eeldatavates kasutustingimustes võimalikult suur*;

Or. en

6.9.2017

A8-0188/327

**Muudatusettepanek 327**

**Karima Delli**

transpordi- ja turismikomisjoni nimel

**Raport**

**A8-0188/2017**

**Morten Løkkegaard**

Toodete ja teenuste ligipääsetavusnõuded

COM(2015)0615 – C8-0387/2015 – 2015/0278(COD)

**Ettepanek võtta vastu direktiiv**

**I lisa – V jagu – D osa – punkt 1 – alapunkt d**

*Komisjoni ettepanek*

*Muudatusettepanek*

(d) toote *liidestamine abivahenditega.*

(d) toote *ühilduvus abivahendite ja tugitehnoloogiatega, sealhulgas selliste kuulmistehnoloogiatega nagu kuuldeaparaadid, telecoil-süsteemid, kohleaarsed implantaadid ja kuulmise abivahendid; toode peab võimaldama ka isiklike kõrvaklappide kasutamist.*

Or. en